

МОДЕЛЬ: KDI 45898 I

[RU] Руководство по эксплуатации

Посудомоечная машина

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПРОДУКЦИИ KORTING!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя и используйте его в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@korting.ru

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ РАБОТЫ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ИНЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ И ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕСТАХ. ГАРАНТИЯ СОХРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПРИ СЛЕДОВАНИИ ЭТИМ УСЛОВИЯМ.

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПРИБОРА. В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ СОДЕРЖИТСЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТА, УХОДА, А ТАКЖЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДАННОГО ПРИБОРА.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ВНИМАНИЕ! НА КОРПУСЕ ПРИБОРА ИМЕЕТСЯ ТАБЛИЧКА С ИНФОРМАЦИЕЙ, КОТОРАЯ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ПРИ ОБРАЩЕНИИ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. НЕ ОТРЫВАЙТЕ ЕЕ!

специалист сервисной линий коктимы может запросить у вас следующую информацию:		
	Название модели	
	Серийный номер прибора	
	Артикульный номер прибора	
	Дата приобретения	

Для Вашего удобства, перепишите данные с шильдика на приборе в Руководство пользователя до её установки.

Значок	Тип	Значение
lack	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Риск серьезной травмы или смерти
<u> </u>	ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧСЕМИ ТОКОМ	Опасно, высокое напряжение
À	ПОЖАР	Предупреждение; Риск пожара / воспламеняемые материалы
<u></u>	ВНИМАНИЕ	Риск травмы или повреждения имущества
0	ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ / ПРИМЕЧАНИ	Информация о правильной эксплуатации системы

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕ	ХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	1
1.1. Общие предупреждени	я о безопасности	1
1.2. Предупреждения при ус	становке	2
1.3. Во время использовани	1Я	3
2. УСТАНОВКА		6
2.1. Установка машины на м	иесто	6
2.2. Подключение к водопро	оводной сети	6
2.4. Сливной шланг (зависи	т от модели)	7
2.5. Подключение к электро	осети	7
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАР	АКТЕРИСТИКИ	9
3.2. Технические характери	СТИКИ	9
4. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕ	ХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	11
	ной машины к первому использованию	
4.2. Применение соли (если	и такая функция доступна)	11
4.3. Добавление соли (ЕСЛ	И ТАКАЯ ФУНКЦИЯ ДОСТУПНА)	11
4.4.Индикаторная полоска.		12
	ости воды	
	ды (Water Softener System)	
·		
	го средства	
	для моющих средств	
	нированных моющих средств	
	скивателя	
	я для ополаскивателя и его настройка	
	МОЕЧНОЙ МАШИНЫ	
5.2. Альтернативная загруз	ка	18
6.ТАБЛИЦА ПРОГРАМ	М	19
7.ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕН	RN	20
8 .ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕ	ЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	24
8.3. Сливной насос		25
9.ПОИСК И УСТРАНЕН	ИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	26
10. ОБСЛУЖИВАНИЕ		30
11.		
12.		32

1 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1.1 Общие предупреждения о безопасности

 Перед использованием устройства внимательно прочтите эти инструкции и сохраните их для справок в будущем.

• Упаковочные материалы защищают машину от повреждений, которые могут возникнуть во время транспортировки. Упаковочные материалы экологически чистые, так как подлежат вторичной переработке. Использование переработанного материала снижает потребление сырья и уменьшает образование отходов.

∴ Это устройство могут использовать дети 8 лет или старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или интеллектуальными возможностями, либо не имеющие опыта и знаний при соответствующем надзоре или если им были даны указания касательно безопасного использования устройства и связанных с ним опасностей. Не позволяйте детям играть с устройством.

▲ Снимите упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.

∴ Не подпускайте детей к моющим веществам или ополаскивателям.

После мойки в машине могут оказаться остатки.
Не подпускайте детей к открытой машине.

1.2 Предупреждения при установке

- Выберите подходящее и безопасное место для установки машины.
- Для машины следует использовать только оригинальные запасные части производителя.

Леред установкой отключите машину от сети.

№ Машина должна устанавливаться только авторизованным сервисным агентом. Установка кем-либо, кроме авторизованного агента, может привести к аннулированию гарантии.

_____Убедитесь, что внутренняя система электрических предохранителей подключена в соответствии с правилами техники безопасности.

<u>У</u> Убедитесь, что машина не стоит на кабеле электропитания.

⚠Никогда не используйте удлинитель или разветвитель.

∴После установки машины доступ к штепсельной вилке должен быть свободным.

• После установки запустите машину в первый раз без загрузки.

<u>Машину нельзя подключать к электросети во</u> время установки на место.

<u>Л.</u>Всегда используйте изолированную вилку, входящую в комплект поставки машины.

<u>Э</u> <u>Л</u>Если электрический кабель поврежден, его должен заменять только квалифицированный электрик.

 Подсоедините шланг непосредственно к крану подачи воды. Давление, подаваемое через кран, должно составлять минимум 0,03 МПа и максимум 1 МПа. Если давление превышает 1 МПа, между соединениями должен быть установлен предохранительный клапан.

1.3 Во время использования

 Эта машина предназначена исключительно для бытового использования; не используйте ее для иных целей. Коммерческое использование аннулирует гарантию.

<u>і</u> Не вставайте, не садитесь и не кладите предметы на открытую дверцу посудомоечной машины.

_ Используйте только моющие и ополаскивающие средства, специально

предназначенные для посудомоечных машин. Наша компания не несет ответственности за любой ущерб, который может возникнуть в результате неправильного использования.

🗥 Не пейте воду из машины.

▲В отсек для мойки не кладите химические растворители, поскольку это может привести ко взрыву.

 Проверьте, являются ли пластиковые предметы теплоустойчивыми, прежде чем мыть их в машине.

∴Загружайте в машину только те предметы, которые подходят для мойки посуды, и следите за тем, чтобы корзины не переполнялись.

<u>Л</u>Не открывайте дверцу во время работы машины: горячая вода может вылиться. Защитные устройства гарантируют остановку машины при открытии дверцы.

Дверца машины не должна оставаться открытой.
Это может стать причиной несчастного случая.

Для моделей с системой автоматического открывания двери, когда активна опция EnergySave, дверца открывается в конце программы. Чтобы не повредить посудомоечную машину, не пытайтесь закрыть дверцу в течение

одной минуты после того, как она открылась. Для эффективной сушки держите дверцу открытой в течение 30 минут после окончания программы. Не стойте перед дверцей после того, как прозвучит сигнал автоматического открытия дверцы.

⚠ Перед ремонтными работами машину следует отключить от электросети. Не тяните за кабель, чтобы отключить машину. Закройте кран подачи воды.

Работа при низком напряжении приведет к снижению уровня производительности.

<u>ЛВ целях безопасности отключите вилку от сети после завершения программы.</u>

Во избежание поражения электрическим током не отключайте машину от сети мокрыми руками.

<u>№</u> Вытяните вилку, чтобы отключить машину от сети, никогда не тяните за шнур.

2 УСТАНОВКА

2.1 Установка машины на место

При установке машины на место размещайте ее в таком месте, где можно легко загружать и выгружать посуду. Не размещайте машину в местах, где температура окружающей среды опускается ниже 0 °C.

Прежде чем снимать упаковку и устанавливать машину на место, прочтите все предупреждения на упаковке.

Устанавливайте машину рядом с краном подачи воды и сливом. Учтите, что соединения не будут меняться после того, как машина будет установлена на место.

Не держите машину за дверцу или панель.

Предусмотрите достаточный зазор вокруг машины для облегчения движения при очистке.

При установке машины на место убедитесь, что шланги подачи и отвода воды не сдавлены и не зажаты. Также убедитесь, что машина не стоит на электрическом кабеле.

Отрегулируйте ножки так, чтобы машина стояла ровно и устойчиво. Машину следует поставить на ровную поверхность, иначе она будет неустойчивой, и дверца машины не закроется надлежащим образом.

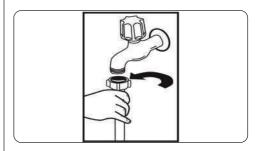
2.2 Подключение к водопроводной сети

Мы рекомендуем установить на водозаборник фильтр, чтобы предотвратить повреждение машины изза загрязнения (песок, ржавчина и т. п.) от водопровода в помещении. Это также поможет предотвратить пожелтение и образование отложений после мойки.

Обращайте внимание на маркировку шланга подвода воды! Если на моделях присутствует маркировка 25°, значит температура воды не должна превышать 25 °C (холодная вода).

Для всех остальных моделей: Предпочтительна холодная вода; температура горячей воды не должна превышать 60 °C.

2.3 Шланг подачи воды



! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте новый шланг подачи воды, входящий в комплект поставки машины, не используйте шланг от старой машины.

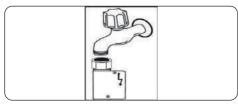
<u>!</u> **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Перед подключением пропустите воду через новый шланг.

/i\

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

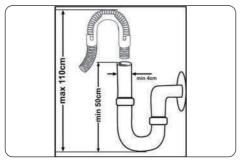
Подсоедините шланг непосредственно к крану подачи воды. Давление, подаваемое через кран, должно составлять минимум 0,03 МПа и максимум 1 МПа. Если давление превышает 1 МПа, между соединениями должен быть установлен предохранительный клапан.

предупреждение: После подключения полностью откройте кран и проверьте, нет ли утечек воды. Всегда перекрывайте кран подачи воды после завершения программы мойки.



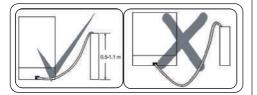
В некоторых моделях может использоваться слив для воды Aquastop. Не повреждайте его и не допускайте его перекручивания.

2.4 Сливной шланг (зависит от модели)



Сливной шланг можно подсоединить непосредственно к отверстию водостока или сливной трубе раковины. Это соединение должно находиться на расстоянии минимум 50 см и максимум 110 см от пола, на котором установлена посудомоечная машина.

ВАЖНО: Предметы не будут мыться надлежащим образом, если используется сливной шланг длиной более 4 м.



2.5 Подключение к электросети

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ваша машина настроена на работу при напряжении 220–240 В. Если напряжение в сети для машины составляет 110 В, подключите между электрическими соединениями трансформатор на 110/220 В и 3000 Вт.

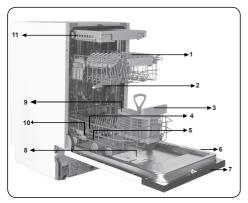
У Подключите изделие к заземленной розетке, защищенной предохранителем, соответствующим значениям, указанным в таблице «Технические характеристики».

Заземленную вилку машины следует подсоединить к заземленной розетке электросети с подходящим напряжением и силой тока.

При отсутствии заземления уполномоченный электрик должен выполнить установку заземления. В случае использования машины без установленного заземления мы не несем ответственности за любой возможный ущерб.

Вилка данного устройства может содержать предохранитель 13А в зависимости от страны назначения. (Например, Великобритания, Саудовская Аравия)

3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ





3.1 Общий вид*

- 1. Верхняя корзина с полками
- **2.** Верхний разбрызгиватель
- 3. Нижняя корзина
- **4.** Нижний разбрызгиватель
- 5. Фильтры
- 6. Табличка с техническими данными
- 7. Панель управления
- **8.** Дозатор моющего и ополаскивающегосредства
- **9.** Дополнительная корзина для столовых приборов
- 10. Солевой дозатор
- **11.** Третья корзина для столовых приборов
- **12.** Турбосушка: эта система повышает эффективность сушки посуды.

*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

3.2 Технические характеристики

Вместимость	10 комплектов
Размеры Высота Ширина Глубина	820-870 мм 450 мм 598 мм
Масса нетто	33,9 кг
Рабочее напряжение / рабочая частота	220–240 В 50 Гц
Полный ток	10 (A)
Полная мощность	1900 (Вт)
Давление подачи воды	Максимальное: 1 (МПа) Минимальное: 0,03 (МПа)

ВТОРИЧНАЯ ПЕРЕРАБОТКА

- Некоторые компоненты машины и упаковка состоят из материалов, пригодных для вторичной переработки.
- Пластиковые части имеют международную маркировку: (>PE<, >PP< и т. п.)
- Картонные детали состоят из переработанной бумаги. Их можно отправлять в контейнеры для макулатуры для вторичной переработки.
- Материал, непригодный для утилизации как бытовые отходы, необходимо утилизировать в центрах вторичной переработки.
- Обратитесь в соответствующий центр вторичной переработки, чтобы получить информацию об утилизации различных материалов.

УПАКОВКА И ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

 Упаковочные материалы защищают вашу машину от повреждений, которые могут возникнуть во время транспортировки. Упаковочные материалы экологически чистые, так как подлежат вторичной переработке. Использование переработанного материала снижает потребление сырья и, следовательно, уменьшает образование отходов.

Декларация соответствия СЕ

Мы заявляем, что наши продукты соответствуют применимым европейским директивам, решениям и постановлениям, а также требованиям, перечисленным в упомянутых стандартах.

Утилизация старой машины



Такой символ на изделии или на упаковке обозначает, что изделие не подлежит утилизации вместе с

бытовыми отходами. Изделие должно быть сдано в соответствующий пункт сбора для вторичной переработки электрического и электронного оборудования. Гарантия правильной утилизации изделия способствует предотвращению возможных отрицательных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, которые могут быть вызваны неправильной переработкой этого изделия. Более подробная информация в отношении вторичной переработки этого изделия доступна в местном представительстве органов власти, службе утилизации бытовых отходов или в пункте продажи изделия.

4 ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА

4.1 Подготовка посудомоечной машины к первому использованию

- Убедитесь, что характеристики электропитания и подачи воды соответствуют значениям, указанным в инструкциях по установке машины.
- Удалите весь упаковочный материал внутри машины.
- Установите уровень смягчителя воды.
- Заполните отделение ополаскивателя.

4.2 Применение соли (если такая функция доступна)

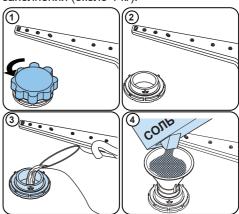
Чтобы мойка была качественной. посудомоечной машине необходима мягкая вода, т.е. вода с низким содержанием кальция. В противном случае на посуде и внутренней части оборудования будет оседать известковый налет. Это негативно скажется на качестве мойки, сушки и внешнем виде машины. Когда вода проходит через систему смягчения воды, ионы, придающие жесткость. удаляются из воды, и вода приобретает мягкость, необходимую для получения оптимального результата мойки. В зависимости от степени жесткости поступающей воды ионы, придающие воде жесткость, быстро накапливаются внутри системы смягчения. Поэтому, систему смягчения необходимо обновлять, чтобы и при следующей мойке качество ее работы оставалось таким же высоким. Для этого в посудомоечной машине и используется специальная соль.

Для машины необходимо использовать только специальную соль, предназначенную для смягчения воды в посудомоечных машинах. Не используйте мелкозернистую или порошкообразную соль, которая легко растворяется. Использование

соли другого типа может привести к повреждению машины.

4.3 Добавление соли (ЕСЛИ ТАКАЯ ФУНКЦИЯ ДОСТУПНА)

Чтобы добавить соль, откройте крышку отделения для соли, повернув ее против часовой стрелки. (1) (2)При первом использовании засыпьте в отделение 1 кг соли и заполните водой (3) до края. Чтобы облегчить заполнение, при возможности, используйте лейку (4). Установите крышку обратно и закройте ее. Через каждые 20—30 циклов добавляйте соль в машину до полного заполнения (около 1 кг).



Перед первым использованием добавьте в отделение для соли воду.

Используйте соль, специально предназначенную для посудомоечных машин.

При запуске посудомоечной машины отделение для соли заполняется водой, поэтому засыпайте соль перед запуском машины.

Если вы засыпали слишком много соли и не планируете сразу же запускать машину, выполните короткую программу мойки, чтобы защитить машину от коррозии.

4.4 Индикаторная полоска

Откройте кран водопроводной воды (1 мин)	Подержите полоску в воде (1 с)	Встряхните полоску.	Подождите (1 мин)	Установите уровень жесткости воды на машине
1 munite	second		1 munite	1

ПРИМЕЧАНИЕ: По умолчанию установлен уровень 3. При использовании воды из скважины или воды с жесткостью выше 90 dF рекомендуется применять фильтр и устройства очистки.

4.5 Таблица уровней жесткости воды

Уровень	в Германии dH	во Франции dF	в Великобритании dE	Индикатор
1	0–5	0-9	0–6	На дисплее отображается «L1».
2	6–11	10–20	7–14	На дисплее отображается «L2».
3	12–17	21–30	15–21	На дисплее отображается «L3».
4	18-22	31–40	22–28	На дисплее отображается «L4».
5	23–34	41–60	29–42	На дисплее отображается «L5».
6	35–50	61–90	43–63	На дисплее отображается «L6».

4.6 Система смягчителя воды

В машине установлена система умягчения водопроводной воды. Чтобы определить уровень жесткости водопроводной воды, обратитесь к компании водоснабжения или воспользуйтесь индикаторной полоской (при наличии).

4.7 Настройка

- Нажмите и удерживайте кнопку выбора программ.
- Включите посудомоечную машину.
- Нажмите и удерживайте кнопку выбора программ, пока надпись «SL» не исчезнет.
- На дисплее посудомоечной машины будет отображаться последняя настройка.
- Отрегулируйте уровень, нажимая кнопку выбора программ.
- Чтобы сохранить настройки, машину следует выключить.

4.8 Использование моющего средства

Используйте только специально разработанное моющее средство, предназначенное для использования в бытовых посудомоечных машинах. Храните моющие средства в прохладном, сухом месте подальше от детей.

Для обеспечения максимальной эффективности добавьте надлежащее моющее средство, рекомендуемое для выбранной программы. Количество моющего средства зависит от цикла, объема загрузки и степени загрязнения посуды.

Не заливайте моющего средства больше, чем требуется, в противном случае на стекле и посуде будут заметны белесые полосы или синеватые потеки, что может привести к коррозии стекла. Длительное использование чрезмерно большого количества моющего средства может привести к повреждению машины. Использование слишком малого количества моющего средства негативно скажется на качестве мойки, и при использовании жесткой воды на посуде будут заметны белесые полосы.

Для дополнительной информации см. инструкции производителя моющего средства.

4.9 Заполнение отделения для моющих средств

Надавите на фиксатор, чтобы открыть дозатор и заполните отделение моющим средством.

Закройте крышку и прижмите, чтобы зафиксировать ее на месте. Дозатор следует заполнять непосредственно перед началом каждой программы. Если посуда сильно загрязнена, поместите дополнительное количество моющего средства в отделение для

предварительной мойки.





4.10 Использование комбинированных моющих средств

Эти продукты следует использовать в соответствии с инструкциями производителя.

Никогда не помещайте комбинированные моющие средства во внутреннее отделение или в корзину для столовых приборов.

Комбинированные моющие средства содержат не только моющее средство, но и средства для ополаскивания, заменители соли и дополнительные компоненты в зависимости от комбинации.

Мы не рекомендуем использовать комбинированные моющие средства в коротких программах. Используйте порошковые моющие средства. Если у вас возникли проблемы при использовании комбинированных моющих средств, обратитесь к их производителю.

После прекращения использования комбинированных моющих средств убедитесь, что установлены правильные уровни жесткости воды и ополаскивателя.

4.11 Использование ополаскивателя

Ополаскиватель предотвращает появление на посуде полос и пятен после сушки. Использование ополаскивателя необходимо для предотвращения образования пятен на приборах и стеклянной посуде. Ополаскиватель автоматически подается во время ополаскивания горячей

водой. Если дозировка ополаскивателя слишком мала, на посуде остаются белесые пятна, и посуда не вымывается и не высушивается должным образом. Если дозировка ополаскивателя слишком велика, на стекле и посуде будут заметны синеватые потеки.

4.12 Заполнение отделения для ополаскивателя и его настройка

Чтобы заполнить отделение для ополаскивателя, откройте крышку отделения для ополаскивателя. Заполните отделение ополаскивателем до отметки МАХ и затем закройте крышку. Осторожно! Не переполняйте отделение для ополаскивателя и вытирайте все подтеки.

Чтобы изменить уровень ополаскивателя, перед включением посудомоечной машины выполните следующие шаги:

- Нажмите и удерживайте кнопку выбора программ.
- Включите посудомоечную машину.
- Нажмите и удерживайте кнопку выбора программ, пока надпись «rA» не исчезнет с дисплея. Настройка уровня ополаскивателя устанавливается после установки жесткости воды.
- На дисплее посудомоечной машины будет отображаться текущая настройка.
- Измените уровень, нажимая кнопку выбора программ.
- Чтобы сохранить настройки, машину следует выключить
 Если посуда не высушивается должным образом или покрывается пятнами, увеличьте уровень. Если на посуде образуются синие пятна, уменьшите уровень.





Уровень	Доза ополаскивателя	Индикатор
1	Ополаскиватель не распределяется	На дисплее отображается «r1».
2	Распределяется 1 доза	На дисплее отображается «r2».
3	Распределяются 2 дозы	На дисплее отображается «r3».
4	Распределяются 3 дозы	На дисплее отображается «r4».
5	Распределяются 4 дозы	На дисплее отображается «r5».

5 ЗАГРУЗКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Для достижения максимальной эффективности следуйте данным инструкциям по загрузке. Загрузка бытовой посудомоечной машины без превышения вместимости, указанной производителем, будет способствовать экономии воды и электроэнергии.

Ручное предварительное ополаскивание столовой посуды приводит к повышенному энерго- и водопотреблению и не рекомендуется. Чашки, стаканы, фужеры, маленькие тарелки, миски и

т.д. можно поместить в верхнюю корзину. Не прислоняйте высокие стаканы друг к другу, в противном случае они потеряют устойчивость и могут разбиться. При размещении высоких фужеров и бокалов прислоните их к краю корзины или подставки и не прислоняйте их к

другим предметам. Помещайте все емкости, такие как чашки, стаканы и кастрюли в посудомоечную машину вверх дном, в противном случае в них будет собираться вода. Если в машине имеется лоток для хранения столовых приборов, для получения наилучшего результата рекомендуется использовать решетку для столовых приборов. Все крупные (кастрюли, сковороды, крышки, тарелки,

кладите в нижнюю корзину. Посуду и столовые приборы не следует класть друг на друга.

миски и т.д.) и очень грязные предметы

<u>Редупреждение:</u> Следите за тем, чтобы ничего не мешало вращению разбрызгивателей.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что после загрузки посуда не препятствует открытию дозатора для моющих веществ.

5.1 Рекомендации

Перед загрузкой посуды в машину удалите крупные остатки пищи. Запускайте машину при полной загрузке.

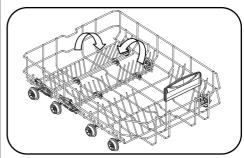
Не перегружайте выдвижные корзины и кладите посуду только в соответствующие корзины.

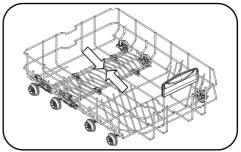
<u>!</u> **предупреждение**: Во

избежание получения каких-либо травм кладите ножи с заостренным концом и длинными ручками заостренным концом вниз или горизонтально в корзине.

Две складные полки*

Складные полки позволяют легко размещать крупные предметы, например, кастрюли и сковороды. Каждую часть можно складывать отдельно. Их можно поднимать вверх или вниз.

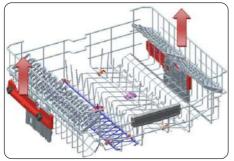


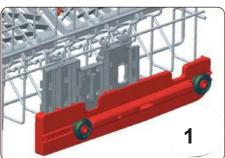


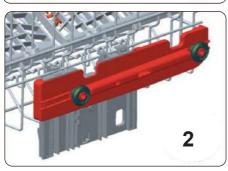
*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

Регулировка высоты*

Верхняя корзина включает в себя механизм, который позволяет регулировать высоту подъема корзины вверх (1) или ее опускания вниз (2), не снимая корзину. Возьмитесь за корзину с обеих сторон и потяните ее вверх или вниз, убедившись, что обе стороны верхней корзины находятся в одинаковом положении.







*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

Верхняя корзина для столовых приборов*

Верхняя корзина для столовых приборов предназначена для размещения крупных и мелких столовых приборов и посуды.



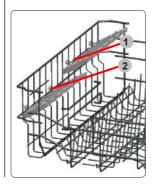
Она легко вынимается из посудомоечной машины, что позволяет легко вынимать предметы вместе с корзиной после мытья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Ножи и другие острые предметы следует размещать в корзине для столовых приборов горизонтально

Регулируемые держатели

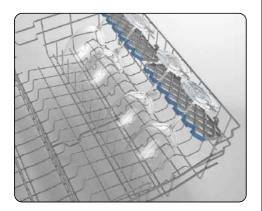
Регулируемые по высоте держатели позволяют размещать стаканы и чашки на них или под ними. Держатели можно отрегулировать на 2 разные высоты. Посуду также можно разместить на держателях горизонтально.



Верхняя корзина

Держатели с регулируемой высотой*

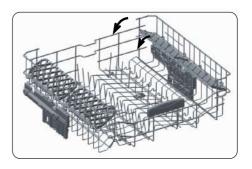
Регулируемые по высоте держатели позволяют размещать стаканы и чашки на них или под ними. Держатели можно регулировать по высоте, доступно 2 уровня регулировки. Также на держателях можно размещать длинные вилки, ножи и ложки. Торцы держателей имеют прорезиненную поверхность, это позволяет размещать бокалы на высокой ножке. Пример размещения бокалов для вина, показан на рисунке ниже.



*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

Складные держатели*

Складные держатели на верхней корзине имеют 2 позиции: поднятое и сложенное. В сложенном состоянии облегчают размещение габаритной посуды (кастрюли, сковороды и т. п.) Если требуется, каждую часть можно сложить отдельно или все они могут быть сложены, и таким образом освобождается пространство. Их можно использовать,поднимая вверх или складывая вниз.



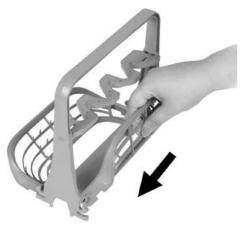
Держатели для противня*

Держатели расположены в нижней корзине имеют 2 позиции: поднятое и сложенное. В поднятом состоянии позволяют размещать протвини.



*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

Держатель для бокалов*



Такое положение делает держатель для бокалов компактным и удобным для хранения.



Это положение позволяет помещать держатель для бокалов в посудомоечную машину.

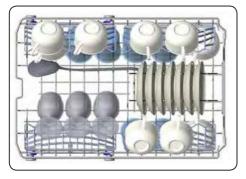
*изображения носят справочный характер и могут отличаться от реального прибора

5.2 Варианты загрузки корзины Нижняя корзина

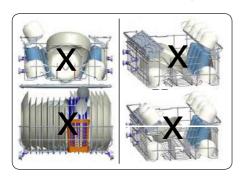




Верхняя корзина



Варианты неправильной загрузки



Неправильная загрузка может привести к ухудшению качества мойки и сушки. Пожалуйста, следуйте рекомендациям производителя для достижения оптимальных результатов.

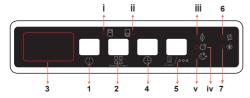
6.ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

	Название программы:	Время работы программы (мин)	Тип загрязнения:	
P1	Эко	185	Стандартная программа для обычного загрязнения при пониженном потреблении энергии и воды	
P2	Smart Wash Авто 60°С-70°С	106 - 152	Автоматическая программа для сильно загрязнённой посуды.	
P3	Smart Wash Авто 50°С-60°С	88 - 104	Автоматическая программа для средне загрязнённой посуды.	
P4	Smart Wash Авто 30°C-50°C	66 - 80	Автоматическая программа для средне загрязнённой деликатной посуды.	
P5	Baby care 70°C	124	Подходит для мытья детской посуды, требующей высокотемпературной обработки.	
P6	Супер 50 минут	50	Подходит для средне загрязненной посуды каждодневного использования с программой ускоренной мойки.	
P7	Двойная профессиональ ная мойка 60°C	106	Подходит для одновременного мытья слегка загрязненной хрупкой стеклянной посуды в верхней корзине и сильнозагрязненной фаянсовой посуды в нижней корзине.	
P8	Быстрая 30 минут	30	Подходит для слегка загрязненной посуды и быстрого мытья.	
Р9	Мини 14 минут	14	Программа самой быстрой мойки для слегка загрязненнойи недавно использованной посуды, подходит для столовых наборов на 4-х персон.	

ПРИМЕЧАНИЕ: ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ПРОГРАММЫ МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯВ ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОЛИЧЕСТВА БЛЮД, ВОДЫ, ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙСРЕДЫ И ВЫБРАННЫХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ.

- •Используйте только стиральный порошок для коротких программ.
- •Короткие программы не включают этап сушки.
- •Для облегчения сушки мы рекомендуем слегка приоткрыть дверцу послезавершения цикла.
- •Если ваша модель оснащена датчиком мутности, то вместо интенсивнойпрограммы в ней используется автоматическая программа.

7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Кнопка Вкл./Выкл.
- 2. Кнопка выбора программ
- 3. Дисплей
- 4. Кнопка отложенного старта
- 5. Кнопка дополнительных функций
- **і.** Индикатор половинной загрузки верхней корзины
- **іі.** Индикатор половинной загрузки нижней корзины
- ііі. Индикатор энергосбережения
- іv. Индикатор дополнительной сушки
- **v.** Индикатор дополнительного пониженияшума
- **6.** Предупредительный индикатор недостатка соли
- **7.** Предупредительный индикатор недостатка ополаскивателя

1. Кнопка Вкл/Выкл

Включите машину, нажав кнопку Вкл/ Выкл. Когда машина включена, на дисплее (3) отображается «--».

2. Кнопка выбора программ

Выберите для посуды подходящую программу, нажав кнопку выбора программ. Программа запустится автоматически после закрытия дверцы.

3. Дисплей

Во время работы на дисплее поочередно отображается номер и время выполнения выбранной программы, а также оставшееся время.

4. Кнопка отложенного старта

Используется, чтобы отложить время запуска выбранной программы от 1 до 19 часов. При однократном нажатии кнопки время запуска откладывается на 1 час, с каждым последующим нажатием, время отложенного старта увеличивается на 1 час. Если при выключении машины таймер включен, функция отложенного старта отменяется.

5. Кнопка дополнительных функций

Чтобы включить функцию энергосбережения, нажмите кнопку дополнительных функций. Для повышения эффективности сушки дверца машины будет открыта в концепрограммы. Данная функция такжепозволяет экономить электроэнергиюпутем работы машины с более низкойтемпературой. Загорится индикаторэнергосбережения (iii). Чтобы включить функцию дополнительной сушки, дважды нажмите кнопку дополнительных функций. Для добавления дополнительных этапов сушки в программу с целью полученияболее сухой посуды выберите функцию «Дополнительная сушка». Эта дополнительная функция увеличивает температуру воды конечного этапа ополаскивания и продолжительность этапа сушки. Загорится индикатор дополнительной сушки (iv). Чтобы включить функцию дополнительного понижения шума, три раза нажмите кнопку дополнительных функций. Данную функцию можно выбрать только вначале программы. Загорится индикатор дополнительного понижения шума (v). Зажмите кнопку в течение 3 секунд чтобы активировать опцию половинной загрузки. Вы

половинной загрузки. Вы можете выбрать обе корзины (i,ii), только верхняя корзина (i) или только нижняя корзина (ii). Зажимайте кнопку «Опции» в течение 3 секунд, пока не загорится индикатор,соответствующий корзине с посудой для мытья. Посуда в других зонах не моется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если для последней использованной программы мойки использовалась дополнительная функция, то такая функция остается активной и для следующей выбранной программы. Для отмены такой функции для вновь выбранной программы

нажимайте кнопку выбора функции, пока не погаснет индикатор на кнопке функции.

6. Предупредительный индикатор недостатка соли

При недостаточном количестве соли загорится предупредительный индикатор недостатка соли, обозначая необходимость заполнить емкость для соли.

7. Предупредительный индикатор недостатка ополаскивателя

При недостаточном количестве ополаскивателя загорится предупредительный индикатор недостатка ополаскивателя, обозначая необходимость заполнить емкость для ополаскивателя.

примечание. Если вы решили не запускать выбранную программу, смотрите разделы «Смена программы» и «Отмена программы».

Смена программы

Для смены работающей программы выполните следующие шаги.



ПРИМЕЧАНИЕ. Для остановки программы до ее обычного завершения слегка приоткройте дверь, чтобы избежать проливания воды.

Отмена программы

Для отмены работающей программы

выполните следующие шаги.



Выключение машины



ПРИМЕЧАНИЕ. Не открывайте дверцу до окончания программы.

ПРИМЕЧАНИЕ. После окончания программы оставьте дверцу слегка приоткрытой для ускорения сушки.

ПРИМЕЧАНИЕ. При открытии дверцы или отключении питания машины во время работы программа продолжится после закрытия дверцы и подключения питания.

Регулировка звукового сигнала

Чтобы изменить уровень громкости

звукового сигнала,

выполните следующие шаги:

1. Откройте дверцу и одновременно нажмите кнопку выбора программ (2) и кнопку задержки (4)

и удерживайте их в течение 3 секунд.

2. После распознавания настройки звука раздается длинный звуковой сигнал, и на машине

отображается последний заданный уровень громкости, от «S0» до «S3».

- 3. Чтобы уменьшить уровень громкости, нажмите кнопку выбора программ (2). Чтобы увеличить уровень громкости, нажмите кнопку задержки (4).
- 4. Чтобы сохранить выбранный уровень громкости, выключите

машину.

Уровень «S0» означает, что все звуковые сигналы выключены. Заводская настройка громкости – «S3».

Режим энергосбережения

Чтобы включить или отключить режим энергосбережения, выполните следующие шаги.

- 1. Откройте дверцу и одновременно нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку задержки (4) и кнопку дополнительных функций (5).
- 2. Через 3 секунды на дисплее посудомоечной машины будет отображаться последняя настройка «IL1» или «IL0».
- 3. При включении режима энергосбережения

на дисплее отображается «IL1». В этом режиме внутреннее освещение выключается через 4 минуты после открытия дверцы, а машина отключается через 15 минут бездействия, чтобы сэкономить энергопотребление.

- 4. При выключении режима энергосбережения на дисплее отображается «ILO». При выключенном режиме энергосбережения внутреннее освещение будет оставаться включенным, пока будет открыта дверца, а машина будет оставаться включенной, пока ее не выключит пользователь.
- 5. Чтобы сохранить выбранные настройки, выключите машину. В заводских настройках режим

энергосбережения включен.

Технология естественной ионизации (в зависимости от модели)

Эта функция обеспечивает повышенную чистоту благодаря технологии ионизации и работает как отдельная программа. Эта функция включается в режиме готовности одновременным нажатием кнопки выбора программы (2) и кнопки дополнительных функций (5) и удержанием их в течение 3 секунд. Через 3 секунды на дисплее отображается «lon»; это означает, что функция естественной ионизации включена. После того, как на дисплее отобразится сообщение «lon», отпустите кнопку. При отсутствии каких-либо действий со стороны пользователя через 24 часа после включения функции ионизации она автоматически отменяется.

ПРИМЕЧАНИЕ. При выключении машины функция естественной ионизации отменяется.

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция естественной ионизации не работает ни с какой программой.

Технология Crystalight (в зависимости от модели)

Эта технология, объединяющая технологию ионизации и световую технологию, обеспечивает повышенную чистоту Она предотвращает возникновение неприятного запаха во время выполнения программы мойки, которая включает этап сушки.

Функция Crystalight включается или отключается до запуска программы в режиме готовности одновременным нажатием кнопки выбора программы (2) и кнопки дополнительных функций (5) и удержанием их в течение 6 секунд. Через 6 секунд на дисплее отображается «U1»; это означает, что функция Crystalight включена. При ее отключении через 6 секунд на дисплее отображается «U0». Настройка функции Crystalight следует за настройкой функции естественной ионизации.

Настройка по умолчанию «UO».

примечание. Если пользователь не отключит функцию Crystalight по завершении программы, она остается активной, пока машина не будет выключена.

примечание. Если функция Сгузтаlight или естественной ионизации активна, при открытии дверцы предупредительный индикатор ионизатора светится тусклым светом.

Значение светодиодного индикатора (в зависимости от модели)

Светодиодный индикатор на полу	Состояние машины
Красный непрерывный	На машине запущена программа.
Красный мигающий	Программа отменена.
Красный быстромигающий	Неисправность машины. См. раздел «Автоматические предупреждения о неисправностях и необходимые действия».
Зеленый непрерывный	Программа завершена.

8 ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

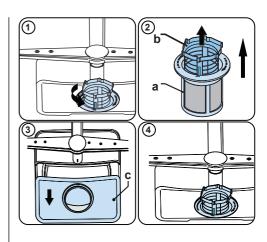
Чистка посудомоечной машины важна для продления срока ее службы Убедитесь, что настройка смягчения воды (если имеется) установлена правильно и что используется правильное количество моющего средства, чтобы предотвратить накопление накипи. Когда загорится индикатор датчика соли, наполните емкость для соли. Со временем в посудомоечной машине могут накапливаться масло и известковый налет. В этом случае:

- Загрузите моющее средство в соответствующее отделение, но не загружайте посуду. Выберите программу работы при высокой температуре и запустите посудомоечную машину без посуды. Если этого не достаточно, чтобы полностью очистить посудомоечную машину, используйте очиститель, предназначенный для использования в посудомоечных машинах.
- Для продления срока службы посудомоечной машины проводите чистку раз в месяц.
- Регулярно протирайте уплотнения дверцы влажной тканью, чтобы удалить накопившийся осадок или посторонние предметы.

8.1 Фильтры

Чистите фильтры и разбрызгиватели не реже одного раза в неделю. Если на фильтрах грубой очистки и тонкой очистки задерживаются остатки пищи или посторонние предметы, снимите фильтры и тщательно промойте их водой.

- а) Микрофильтр b) Фильтр грубой очистки
- с) Металлический фильтр



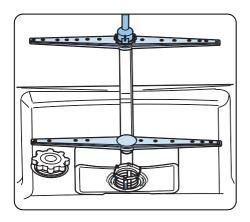
Чтобы снять и очистить блок фильтров, поверните его против часовой стрелки и извлеките, потянув вверх (1). Вытащите фильтр грубой очистки из микрофильтра (2). Затем извлеките металлический фильтр (3). Промойте фильтры большим количеством воды, чтобы на них не осталось посторонних веществ. Снова соберите фильтры. Установите на место фильтрующий элемент и поверните его по часовой стрелке (4).

- Запрещается пользоваться посудомоечной машиной без фильтра.
- Неправильно установленный фильтр снижает эффективность мойки.
- Чистые фильтры необходимы для надлежащей работы машины.

8.2 Разбрызгиватели

Следите за тем, чтобы отверстия разбрызгивателей не были забиты и чтобы к разбрызгивателям не приставали остатки пищи или посторонние предметы. В случае забивания отверстий снимите разбрызгиватели и очистите их под струей воды. Чтобы снять верхний разбрызгиватель, открутите крепящую его гайку, повернув ее по часовой стрелке и потянув вниз. При установке верхнего разбрызгивателя на место обязательно закрутите гайку должным

образом.



8.3 Сливной насос

Крупные остатки пищи или посторонние предметы, не захваченные фильтрами, могут заблокировать сливной насос. В результате чего промывочная вода поднимется выше фильтра.

▲ Опасность порезов!

При чистке сливного насоса будьте осторожны, чтобы не порезаться кусочками битого стекла или острыми принадлежностями.

Для этого:

- **1.** В первую очередь отключите машину от сети питания.
- 2. Достаньте корзины.
- 3. Снимите фильтры.
- **4.** Вычерпайте воду, если необходимо, воспользуйтесь губкой.
- **5**.Осмотрите поверхность и удалите любый посторонние предметы.
- 6. Установите фильтры.
- 7. Установите на место корзины.

9 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
	Посудомоечная машина не подключена к электросети.	Подключите посудомоечную машину к электросети.
	Посудомоечная машина не включена.	Включите посудомоечную машину, нажав кнопку Вкл./Выкл.
Программа не	Перегорел предохранитель.	Проверьте предохранители в помещении.
запускается.	Кран подачи воды перекрыт.	Откройте кран подачи воды.
,	Дверца посудомоечной машины открыта.	Закройте дверцу посудомоечной машины.
	Засорились наливной шланг и фильтры машины.	Проверьте наливной шланг и фильтры машины и убедитесь, что они не засорились.
Внутри машины остается	Сливной шланг забит или перекручен.	Проверьте сливной шланг, затем очистите или раскрутите его.
воды.	Засорились фильтры.	Очистите фильтры.
	Программа еще не завершилась.	Дождитесь завершения программы.
Машина	Отключение электроэнергии.	Проверьте сетевое питание.
останавливается во время мойки.	Неисправность впуска воды.	Проверьте кран подачи воды.
Если во время операции мойки слышны шумы, похожие на тряску или удары.	Разбрызгиватель бьет по посуде в нижней корзине.	Переместите или удалите предметы, которые блокируют разбрызгиватель.
	Посуда размещена неправильно, брызги воды не достигают моющейся посуды.	Не перегружайте корзины.
	Предметы посуды тесно прижимаются друг к другу.	Ставьте посуду, как указано в разделе о загрузке посудомоечной машины.
На посуде остаются	Использовано недостаточно моющего средства.	Используйте правильное количество моющего средства, как указано в таблице программ.
частичные пищевые отходы.	Выбрана неправильная программа мойки.	Используйте информацию в таблице программ, чтобы выбрать наиболее подходящую программу.
	Разбрызгиватель засорён пищевыми отходами.	Очистите отверстия в разбрызгивателях тонкими предметами.
	Засорены фильтры или насос для слива воды, или фильтр неправильно установлен.	Убедитесь, что сливной шланг и фильтры установлены правильно.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
	Использовано недостаточно моющего средства.	Используйте правильное количество моющего средства, как указано в таблице программ.
На посуде остаются белесые пятна.	Установлена слишком низкая дозировка ополаскивателя и/или смягчителя воды.	Увеличьте уровень ополаскивателя и/или смягчителя воды.
	Высокий уровень жесткости воды	Увеличьте уровень смягчителя воды и добавьте соль.
	Плохо закрыта крышка отделения для соли.	Убедитесь, что крышка отделения для соли плотно закрыта.
	Функция сушки не выбрана.	Выберите программу с функцией сушки.
Посуда не сохнет.	Задан слишком низкий уровень дозирования ополаскивателя.	Увеличьте настройку дозирования ополаскивателя.
	Недостаточное качество нержавеющей стали, из которой изготовлена моющаяся посуда.	Используйте только наборы, пригодные для мойки в посудомоечной машине.
	Высокий уровень соли в промывочной воде.	Отрегулируйте уровень жесткости воды с помощью таблицы жесткости воды.
На посуде образуются пятна ржавчины.	Плохо закрыта крышка отделения для соли.	Убедитесь, что крышка отделения для соли плотно закрыта.
	При заполнение солью посудомоечной машины просыпалось очень много соли.	Чтобы при заполнение солью отделения та не просыпалась, используйте воронку.
	Неисправное сетевое заземление.	Немедленно обратитесь к квалифицированному электрику.
Моющее средство остается в отделении для моющего средства.	Моющее средство было добавлено, когда отделение для моющего средства было влажным.	Перед использованием убедитесь, что отделение для моющего средства сухое.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ И НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ

КОД НЕИСПРАВНОСТИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	НЕОБХОДИМЫЕ ДЕЙСТВИЯ
		Убедитесь, что открыт кран подачи воды и вода подается.
FF	Неисправность в системе подачи воды	Снимите шланг подачи воды с крана и прочистите фильтр на шланге.
		Если неисправность не устранена, обратитесь в центр обслуживания.
F5	Неисправность в системе давления	Обратитесь в центр обслуживания.
F3	Непрерывная подачи воды	Закройте кран и обратитесь в центр обслуживания.
		Засорение шланга или фильтров для слива воды.
F2	Невозможно слить воду	Отмените программу.
		Если неисправность не устранена, обратитесь в центр обслуживания.
F8	Неисправность нагревателя	Обратитесь в центр обслуживания.
F1	Перелив	Выключите машину и закройте кран.
	Персии	Обратитесь в центр обслуживания.
FE	Неисправность электронной платы	Обратитесь в центр обслуживания.
F7	Перегрев	Обратитесь в центр обслуживания.
F9	Ошибка положения делителя	Обратитесь в центр обслуживания.
F6	Неисправность датчика нагревателя	Обратитесь в центр обслуживания.
HI	Неисправность в системе высокого напряжения	Обратитесь в центр обслуживания.
LO	Неисправность в системе низкого напряжения	Обратитесь в центр обслуживания.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

Для обслуживания прибора следует использовать только оригинальные запасные части от производителя. Запрещается ремонт или замена любых компонентов прибора, не рекомендуемых настоящим руководством. Все технические вмешательства и ремонтные работы должны проводиться только уполномоченным техническим персоналом.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного и гарантийного обслуживания техники KORTING обращайтесь в авторизованный сервисный центр Вашего города.

Подробную информацию и адрес сервисных центров Вы можете найти на официальном сайте korting.ru

Сервисный отдел KORTINGТел.: +7 (495) 150-64-14 Email: service@korting.ru
--

При обращении необходимо подготовить все данные о приборе: Название модели; Серийный номер прибора; Артикульный номер прибора; Дата приобретения.

По вопросам эксплуатации техники KORTING обращайтесь на информационную линию KORTING.

Информационная линия KORTING	Тел.: +7 (495) 150-64-14 (Москва и МО) Тел.: 8 (800) 500-68-92 (Регионы России)	
	Email: info@korting.ru	

11. ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Изготовитель	KÖRTING®	
Тип продукции	Посудомоечная машина	
Тип изделия	KDI	
Модель	KDI 45898 I	
Производитель (Фабрика)	«Вестель Беяз Ешья Санайи, Ве Тиджарет А.С.»Адрес: Организе Санайи Болгеси 45030 Маниса / ТУРЦИЯ, тел: (+90) 236 226 30 00	
Импортер	ООО «Вестел - СНГ», 601655, гАлександров Владимирская обл., ул. Гагарина д.16	
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	OOO «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2, тел. +7 (495) 150-64-14 info@korting.ru www.korting.ru	
Гарантийный срок	2 года	
Срок службы	10 лет	
Серийный номер и идентификатор: Серийный номер и идентификатор указаны на табличке, расположенной на корпусе стиральной машины	Серийный номер состоит из: Код продукта/Номер заказа/Серийный номер,где: Код продукта - заводской номер продукта Номер заказа - номер заказа на произ-во Серийный номер - порядковый номер изделия в партии Идентификатор (14 цифр) состоит из: Спецификация (8 цифр) / Год (2 цифры) / Месяц (2 цифры) / День (2 цифры), где: Спецификация - заводской номер спецификации Год - год производства изделия Месяц - месяц производства изделия День - день производства изделия	
UM KDI 45898 I VER.1dd10/10/2022		

12. СЕРВИСНАЯ ПОДДЕРЖКА

Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: https://korting.ru/support/

По вопросам обслуживания, ремонта техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на круглосуточную горячую линию сервисной поддержки по телефону: 8(800)550-78-62

Гарантийный срок на продукцию Körting составляет 2 года кроме специальной серии «1889» с гарантийным сроком 3 года.

Гарантийное обслуживание является бесплатным (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

- 1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения какихлибо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубки, шланги и другие подобные комплектующие);
- 2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
- 3. Недостатки, вызванные независящими от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
- 4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
- 5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
- 6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и прочему ухода за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания KORTING оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.

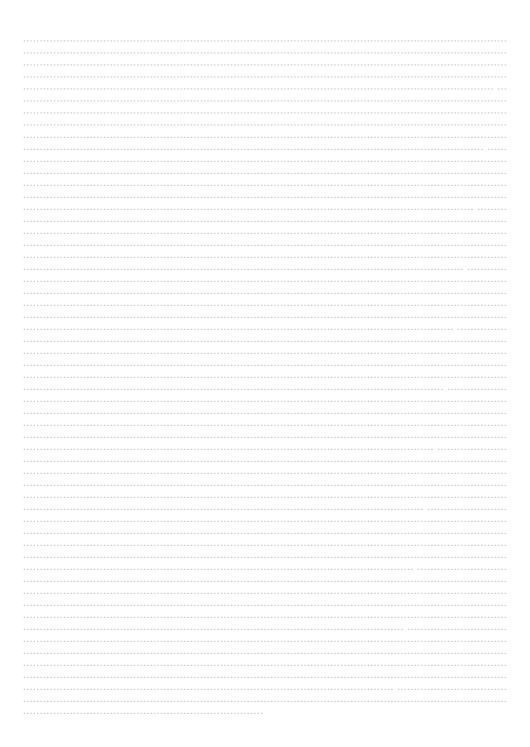
Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку в соответствующем разделе гарантийного талона.

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА (заполняется только для приборов, подлежащих установке)			
Дата установки:	Мастер:		
Организация установщик:	Работу принял. Подпись заказчика:		

Фирма производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления без смены основных характеристик изделия.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

körting ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ)		KÖRTING ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЗ (изымается мастером)
Модель:		Модель:
Проведенные работы: Ф.И.О. потребителя:		Проведенные работы:
Адрес:		Адрес:
Дата ремонта:		Дата ремонта:
Место штампа		і І Место штампа І





korting.ru

